

Čtvrtek, 13. června 2013

P7_TA(2013)0278

Přezkum organizace a fungování ESVČ v roce 2013

Doporučení Evropského parlamentu vysoké představitelce Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, místopředsdkyni Komise, Radě a Komisi ze dne 13. června 2013 ohledně přezkumu organizace a fungování ESVČ v roce 2013 (2012/2253(INI))

(2016/C 065/24)

Evropský parlament,

- s ohledem na čl. 27 odst. 3 Smlouvy o Evropské unii (SEU), který stanoví vytvoření Evropské služby pro vnější činnost (ESVČ), jejímž úkolem je pomáhat vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,
- s ohledem na čl. 21 odst. 3 SEU, podle kterého je vysoký představitel nápomocen Radě a Komisi při zajišťování soudržnosti mezi jednotlivými oblastmi vnější činnosti Unie,
- s ohledem na čl. 26 odst. 2 SEU, který stanoví, že Rada a vysoký představitel Unie dbají na jednotu, soudržnost a účinnost postupu Unie,
- s ohledem na čl. 35 třetí pododstavec SEU, který uvádí, že diplomatická a konzulární zastoupení členských států a delegace Unie přispívají k provádění práva občanů Unie na ochranu na území třetí země,
- s ohledem na článek 36 SEU, který uvádí, že vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, místopředseda Komise (dále jen vysoký představitel Unie, místopředseda Komise) pravidelně konzultuje s Evropským parlamentem hlavní hlediska a základní volby společné zahraniční a bezpečnostní politiky a společné bezpečnostní a obranné politiky, informuje Parlament o vývoji těchto politik a zajišťuje, aby byly názory Evropského parlamentu náležitě brány v úvahu,
- s ohledem na článek 42 SEU, podle kterého má vysoký představitel Unie, místopředseda Komise pravomoc předkládat návrhy v oblasti společné bezpečnostní a obranné politiky, včetně návrhů na zahájení misí a využití vnitrostátních i unijních prostředků,
- s ohledem na čl. 13 odst. 3 rozhodnutí Rady ze dne 26. července 2010 o organizaci a fungování Evropské služby pro vnější činnost (dále jen rozhodnutí o ESVČ), který stanoví, že vysoký představitel do konce první poloviny roku 2013 provede přezkum organizace a fungování ESVČ, který se bude mimo jiné zabývat prováděním čl. 6 odst. 6 a 8 týkajících se zeměpisné rovnováhy a který bude v případě potřeby zahrnovat legislativní návrh na změnu tohoto rozhodnutí,
- s ohledem na články 298 a 336 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU), které stanoví legislativní postup uplatňovaný, pokud jde o záležitosti týkající se zaměstnanců,
- s ohledem na prohlášení vysoké představitelky Unie, místopředsdkyně Komise o politické odpovědnosti (dále jen prohlášení vysoké představitelky Unie, místopředsdkyně Komise) ⁽¹⁾,
- s ohledem na zprávu o obsazení míst v ESVČ za rok 2012 ze dne 24. července 2012 předloženou v souladu s čl. 6 odst. 9 rozhodnutí o ESVČ,
- s ohledem na článek 97 jednacího řádu,
- s ohledem na zprávu Výboru pro zahraniční věci a stanoviska Výboru pro rozvoj, Rozpočtového výboru, Výboru pro rozpočtovou kontrolu a Výboru pro právní záležitosti (A7-0147/2013),

⁽¹⁾ Úř. věst. C 210, 3.8.2010, s. 1.

Čtvrtek, 13. června 2013

- A. vzhledem k tomu, že Lisabonská smlouva stanovila cíl zajistit jednotu, soudržnost a účinnost vnější činnosti Evropské unie;
- B. vzhledem k tomu, že ESVČ je nový subjekt smíšené povahy čerpající opírá ze zdrojů Společenství, ale i mezivládních, což je v EU bezprecedentní situace, a nedá se tedy očekávat, že bude plně funkční do dvou let od svého založení; vzhledem k tomu, že přezkum organizace a fungování ESVČ by se tudíž měl zakládat na spravedlivé a konstruktivní kritice;
- C. vzhledem k tomu, že úspěšnost ESVČ by se měla poměřovat jak její schopností uplatňovat ucelený přístup EU vůči vnějším výzvám a úkolům současného světa, tak její schopností účinněji využívat omezené zdroje díky intenzivnější spolupráci a úsporám z rozsahu na úrovni Evropské unie i jednotlivých států;
- D. vzhledem k tomu, že nejkonkrétnějším projevem úsilí o větší soudržnost vnější činnosti EU je trojí funkce vysokého představitele Unie, místopředsedy Komise;
- E. vzhledem k tomu, že současné uspořádání v rámci Komise dostatečně neodráží zvláštní úlohu svěřenou vysokému představiteli Unie, místopředsedovi Komise, pokud jde o vnější činnost EU;
- F. vzhledem k tomu, že Lisabonská smlouva svěřila vysokému představiteli Unie, místopředsedovi Komise řadu úkolů, je nezbytné vytvořit funkci politického náměstka (náměstků), který by byl vysokému představiteli Unie, místopředsedovi Komise nápomocen při plnění jeho úkolů;
- G. vzhledem k tomu, že operativní rozhodování a provádění opatření v oblasti společné zahraniční a bezpečnostní politiky/společné bezpečnostní a obranné politiky (SZBP/SBOP) je příliš pomalé, a to ze strukturálních a procesních důvodů; vzhledem k tomu, že tento problém opět vyvstal při řešení krize v Mali, kdy nebyly pohotově uplatňovány rozhodovací postupy a přijata rozhodnutí o financování;
- H. vzhledem k tomu, že ESVČ by měla mít jednoduchou a účelnou strukturu zaměřenou na výsledky, která bude schopna podporovat vůdčí úlohu v zahraničních vztazích, zejména v oblasti SZBP, a usnadňovat rozhodování v Radě; vzhledem k tomu, že ESVČ by proto měla být schopna poskytovat koordinovaně a v krátké lhůtě odborné poznatky z různých oddělení včetně Komise; vzhledem k tomu, že stávající struktura ESVČ má příliš mnoho řídicích pracovníků a vyznačuje se nadměrným počtem úrovní rozhodování;
- I. vzhledem k tomu, že dosud nejsou využívány možnosti rychlého nasazení, jež skýtají bojové skupiny EU;
- J. vzhledem k tomu, že zkušenosti z minulých let jasně ukazují, že pro řízení misí SBOP je potřeba vytvořit trvalé operační velitelství v Bruselu;
- K. vzhledem k tomu, že v případě revolucí v arabském světě se ukázalo, že EU není schopna zajistit krátkodobě přerozdělení zdrojů včetně personálu tak, aby odpovídaly novým politickým prioritám; vzhledem k tomu, že velikost delegací EU a profil jejich zaměstnanců musí odrážet strategické zájmy Unie;
- L. vzhledem k tomu, že v souladu se základními směry zahraniční politiky EU by měla být posílena úloha ESVČ při definování strategické orientace a její přínos k uplatňování nástrojů EU pro vnější financování;
- M. vzhledem k tomu, že je důležité zajistit lepší koordinaci a řádnou správu v otázkách rozvoje na mezinárodní úrovni s cílem umožnit EU vystupovat jednotně a zlepšit její viditelnost;
- N. vzhledem k tomu, že zejména v době rozpočtových omezení by ESVČ měla působit jako katalyzátor pro dosažení většího synergického účinku, a to nejen v institucionálním rámci EU, ale i mezi EU a členskými státy;
- O. vzhledem k tomu, že v době, kdy vlády členských států omezují svou diplomatickou a konzulární přítomnost, by ESVČ měla být vnímána a více využívána jako příležitost k prohloubení spolupráce a synergií;

Čtvrtek, 13. června 2013

- P. vzhledem k tomu, že by mělo být vynaloženo větší úsilí, aby se předešlo zdvojování činností a struktur ESVČ, Komise – zejména GR DEVCO a Úřadu Evropského společenství pro humanitární pomoc (ECHO) – a sekretariátu Rady;
- Q. vzhledem k tomu, že byl splněn cíl obsadit jednu třetinu pracovních míst zaměstnanci pocházejícími z členských států, a vzhledem k tomu, že zaměstnanci všech tří složek (Komise, sekretariátu Rady a diplomatických služeb členských států) by měli být náležitým způsobem zastoupeni na všech úrovních a v delegacích i na velitelství;
- R. vzhledem k tomu, že ženy jsou na pozicích administrátorů a na vedoucích pozicích zastoupeny nedostatečně, zatímco na pozicích AST je tomu naopak;
- S. vzhledem k tomu, že každá úprava služebního řádu musí být přijata postupem spolurozhodování;
- T. vzhledem ke zřejmé potřebě rozvíjet schopnost ESVČ zjišťovat předchozí praktické zkušenosti a vyvodit z nich poučení, zejména v oblasti předcházení konfliktům, zprostředkování řešení konfliktů, řešení krizí, usmířování a budování míru;
- U. vzhledem k tomu, že dva a půl roku po přijetí prohlášení vysoké představitelky Unie, místopředsedkyně Komise by mělo dojít k podrobnému vyhodnocení politické odpovědnosti ESVČ vůči Parlamentu, zejména pokud jde o míru, v jaké s Parlamentem konzultuje strategická rozhodnutí a zohledňuje jeho postoje a příspěvky;
- V. vzhledem k tomu, že hodnocení by se rovněž mělo zabývat způsoby, jak zlepšit vystoupení vysokého představitele Unie, místopředsedy Komise a úředníků ESVČ včetně vedoucích delegací a zvláštních zástupců EU před Parlamentem a jeho orgány, a tím, jaké kroky podniká ESVČ v návaznosti na usnesení Parlamentu;
- W. vzhledem k tomu, že parlamentní kontrola ESVČ má zásadní význam pro to, aby občané EU lépe rozuměli a více podporovali evropskou vnější činnost; vzhledem k tomu, že parlamentní kontrola posiluje legitimitu vnější činnosti;
- X. vzhledem k tomu, že současný systém financování delegací postrádá pružnost, což má neblahé důsledky pro pracovní zátěž zaměstnanců;
1. adresuje vysoké představitele Unie, místopředsedkyni Komise, Radě a Komisi následující doporučení, přičemž si je vědom toho, že při vytváření ESVČ bylo dosaženo značného pokroku, že však s ohledem na příležitosti, které nabízí kombinace úloh vysokého představitele Unie, místopředsedy Komise a předsedy Rady pro zahraniční věci a posilováním nápomocné povahy tohoto útvaru je možné dosáhnout více, pokud jde o interinstitucionální součinnost a koordinaci a politické vedení a viditelnost;

Vůdčí úloha a racionálnější a účinnější struktura diplomacie 21. století

2. podpořit vysokého představitele Unie, místopředsedu Komise při plnění řady úkolů, které mu svěřuje SEU, jmenováním politického náměstka (náměstků), který by byl odpovědný Parlamentu a před převzetím funkce by předstoupil před příslušný výbor a který by byl oprávněn jednat jménem vysokého představitele Unie, místopředsedy Komise; zajistit, aby členové Komise odpovědní za vnější vztahy mohli plně zastupovat vysokého představitele Unie, místopředsedu Komise v parlamentních záležitostech a na mezinárodní úrovni; zvážit zapojení ministrů členských států pro zahraniční věci do konkrétních úkolů a misí jménem Unie, což by posílilo společné postoje EU;
3. vzhledem k výše uvedeným skutečnostem zjednodušit řídicí strukturu ESVČ a posílit úlohu výkonného generálního tajemníka stanovením jasné posloupnosti velení s cílem podpořit účinné rozhodování a rychlou politickou reakci; v této souvislosti racionalizovat pracovní pozice vrchního operačního důstojníka a výkonných ředitelů administrativních oddělení a omezit a zjednodušit hierarchickou strukturu výkonných ředitelství; jasně vymezit příslušné kompetence v rámci struktury řízení ESVČ a revidovat stávající strukturu spočívající na správní radě s cílem zajistit účinnost, jasnost a soulad rozhodování; ve stejném duchu zajistit, aby vysoký představitel Unie, místopředseda Komise obdržel politickou radu, například prostřednictvím politické rady, ode všech příslušných institucionálních činitelů, což mu umožní posoudit dopad činností ESVČ;

Čtvrtek, 13. června 2013

4. zdokonalit a posílit úlohu vysokého představitele Unie, místopředsedy Komise v oblasti koordinace, předkládání návrhů a politického vedení, zejména ve funkci předsedy Rady pro zahraniční věci, tím, že v příští Komisi zajistí plné rozvinutí jeho potenciálu vyplývajícího z funkce místopředsedy Komise a jeho pověření předsednictvím skupiny členů Komise pro vnější vztahy (RELEX) rozšířené o další komisaře, jejichž portfolia mají vnější rozměr, s cílem rozvíjet praxi předkládání společných návrhů a přijímání společných rozhodnutí;
5. plně využívat synergický účinek ESVČ a v této souvislosti zvážit možnost hlasování kvalifikovanou většinou o záležitostech SZBP, jak stanoví čl. 31 odst. 2 SEU, a formálně se zabývat rozšířením hlasování kvalifikovanou většinou na otázky SZBP prostřednictvím příslušného překlenovacího ustanovení;
6. zajistit, aby v souladu s čl. 9 odst. 3 rozhodnutí o ESVČ hrál tento útvar vůdčí roli při definování strategií pro příslušné nástroje vnějšího financování a aby měl k tomuto účelu také odborné znalosti nezbytné pro vedoucí postavení v těchto oblastech;
7. zároveň zachovat ucelenou politiku sousedství na úrovni Společenství s vědomím, že Parlament odmítá jakýkoli přenos politik Unie na mezivládní úroveň a že podle Smlouvy je za vyjednávání mezinárodních smluv za Unii a jejím jménem zodpovědná především Komise;
8. dále zlepšovat propojení ředitelství pro nástroje zahraniční politiky a ESVČ;
9. zajistit, aby byli zvláštní zástupci EU úzce zapojeni do činnosti ESVČ tím, že budou spolu se svým personálem pevně včleněni do její struktury, a zvážit, zda by bylo možné svěřit jim dvojí funkci v podobě vedoucích delegací EU;
10. provést systematický a hloubkový audit za účelem sjednocení struktur Komise a sekretariátu Rady, které se zabývají vnější politikou, s cílem odstranit současné zdvojování činností a prosazovat nákladovou účinnost; předložit příslušnou zprávu Parlamentu;
11. obdobně také dále rozvíjet praxi sdílení technických a logistických služeb mezi orgány, a dosáhnout tak úspor z rozsahu a větší účinnosti; jako první krok sjednotit do „jediné společné struktury“ různé logistické útvary včasného varování, posuzování rizik a bezpečnostních úkolů existující v rámci Komise a ESVČ a zabývající se událostmi mimo Unii, při nichž tyto orgány mají spolupracovat;
12. koordinovaným postupem spolu se členskými státy stanovit možnosti, jak ve střednědobém a dlouhodobém horizontu dosáhnout úspor z rozsahu díky spolupráci diplomatických služeb členských států a ESVČ ve třetích zemích, a to i v souvislosti se zajišťováním konzulárních služeb;
13. zaujmout ucelený přístup k předsednictví pracovních skupin Rady a ukončit v těchto skupinách rotující předsednictví;
14. v souladu s článkem 24 SEU zajistit, aby členské státy aktivně, bezvýhradně a v duchu loajality a vzájemné solidarity podporovaly zahraniční a bezpečnostní politiku Unie, jednaly v souladu s činnostmi Unie a podporovaly ESVČ ve výkonu jejího mandátu;
15. podporovat za tímto účelem prohloubenou spolupráci s členskými státy a rozvinout společný systém politických zpráv delegací a velvyslanectví;

„Vhodná struktura“ pro zajištění uceleného přístupu

16. plně realizovat potenciál Lisabonské smlouvy tím, že bude uplatňován ucelený přístup, který propojí diplomatické, hospodářské, rozvojové a – pokud budou vyčerpány všechny ostatní možnosti a přísně v souladu s Chartou OSN – vojenské prostředky v rámci společných strategických obecných zásad politik Unie s cílem chránit a podporovat bezpečnost a prosperitu především občanů EU a jejich blízkých i vzdálenějších sousedů; zajistit v této souvislosti soulad mezi krátkodobými a dlouhodobými opatřeními; dále zajistit, aby ESVČ měla schopnost strategického myšlení, a předložit návrhy na uplatňování důležitých inovací, jež přinesla Lisabonská smlouva, například pověření skupiny členských států, které mají nezbytné schopnosti, provedením určitých úkolů a zřízení stále strukturované spolupráce, například využití bojových jednotek;

Čtvrtek, 13. června 2013

17. za tímto účelem dále rozvíjet „vhodnou strukturu“ (označenou například jako krizový výbor), která bude obsahovat předcházení konfliktům, reakci na krizi, budování míru, příslušné nástroje zahraniční politiky, bezpečnostní politiku a struktury SBOP a zajistí koordinaci s referáty pro jednotlivé zeměpisné oblasti, delegacemi a jinými politickými útvary, které se zapojují do řešení krizí, přičemž tato struktura bude budována na základě koncepce krizové platformy; zajistit celkový soulad a předcházet zdvojení činností v rámci ESVČ; dále posilovat interinstitucionální koordinaci a vyjasnit úlohy;

18. zajistit účinné a integrované plánování a rychlejší rozhodování v případě operací SZBP, a to kombinací příslušných plánovacích kapacit ředitelství pro řešení krizí a krizové plánování (CMPD) a útvaru schopnosti civilního plánování a provádění (CPCC); dále vytvořit trvalou strukturu vedení, a to zřízením stálého vojenského operačního velitelství, které bude sdílet prostory s útvaru schopnosti civilního plánování, s cílem umožnit účinné provádění vojenských a civilních operací a zároveň zachovat jejich vlastní posloupnosti velení;

Reforma postupů financování pro dosažení efektivní vnější činnosti

19. plně využívat všech prvků pružnosti, které finanční nařízení umožňuje, pokud jde o finanční správu administrativních a provozních výdajů, s cílem umožnit vedoucím delegací, vyžadují-li to okolnosti, přenést svou pravomoc na své zástupce a zaměstnance Komise, což usnadní řízení a hladké fungování delegací a umožní vedoucím delegací, aby se zaměřili na své politické úkoly;

20. urychlit postupy uvolňování finančních prostředků na SZBP v rámci Služby nástrojů zahraniční politiky s ohledem na cíl, jímž je zaručit pružnou a včasnou reakci na krizové situace, a zejména zajistit, aby civilní operace SBOP byly zahajovány rychle a účinně; v této souvislosti prozkoumat, zda mohou být zavedeny změny finančního nařízení, aniž by se omezil dohled;

21. zvýšit flexibilitu a schopnost reakce v rámci vnější pomoci EU prostřednictvím revize pravidel pro rozhodování o plánování a výdajích pro vnější finanční nástroje;

22. zlepšit finanční odpovědnost zvýšením transparentnosti všech rozpočtových položek, které se týkají SZBP, a to včetně operací SBOP, zvláštních zástupců EU, nešíření zbraní a předcházení konfliktům;

Delegace

23. zajistit, aby ESVČ měla větší podíl na rozhodování o (pře)rozdělování zaměstnanců Komise do jednotlivých delegací EU, a zajistit tak, aby profily zaměstnanců a velikost delegací EU odrážely strategické zájmy Unie a její politické priority;

24. přijmout nezbytná opatření k zajištění toho, aby byli vedoucí delegací EU jmenováni na základě svých předností a důkladné znalosti zájmů, hodnot a politik Unie, s cílem zajistit motivaci a co nejvyšší kvalitu a efektivitu osob vybraných pro tyto citlivé funkce;

25. zajistit, aby zejména v delegacích, kde je nízký počet zaměstnanců ESVČ, mohl vedoucí delegace v souladu s čl. 5 odst. 2 rozhodnutí o ESVČ pověřit vypracováním politické analýzy a vypracováním politických zpráv rovněž zaměstnance Komise;

26. v této souvislosti také rozšířit pravomoci vedoucích delegací, aby mohli pověřovat úkoly veškerý personál včetně zaměstnanců Komise, a zajistit, aby byly veškeré pokyny vydané velitelstvím zasílány vedoucímu delegaci;

27. důsledně rozvíjet možnosti, jež se otevírají díky rozhodnutí o ESVČ a díky SEU, zejména posílením koordinační úlohy delegací, především v krizových situacích, a tím, že jim bude umožněno poskytovat konzulární ochranu občanům EU z členských států, které nemají v dané zemi diplomatické zastoupení; zajistit, aby doplňkové úkoly neodčerpávaly zdroje pro stávající politiky, instituce a priority EU;

Čtvrtek, 13. června 2013

28. vzhledem k tomu, že naprostá většina delegací EU má nyní kontaktní místa pro lidská práva, zajistit, aby byla lidská práva a zejména práva žen zahrnuta do činnosti všech delegací a úřadů EU; dále zviditelnovat evropskou kulturu, která je založena na rozmanitosti; případně zajistit, aby měly delegace EU v rámci stávajících zaměstnanců styčného úředníka pro Evropský parlament pověřeného poskytováním odpovídající pomoci delegacím Parlamentu ve třetích zemích a při šetřeních, na základě zásady, že delegace EU zastupují všechny orgány EU stejným způsobem;

29. zajistit, aby delegace měly odborné znalosti v oblasti těch politik (změna klimatu, zabezpečení dodávek energie, sociální politika a politika v pracovní oblasti, kultura atd.), které jsou pro vztahy EU s dotčenou zemí důležité;

30. zajistit, aby každá delegace měla, je-li to vhodné, přidělence pro otázky bezpečnosti a obrany, zejména v případě delegací, které působí v politicky nestabilních oblastech nebo v citlivé situaci, nebo tam, kde byla v nedávné době ukončena operace či mise SBOP, a to s cílem zajistit kontinuitu a odpovídající sledování politické situace;

31. vyzývá vysokou představitelku Unie, místopředsdkyni Komise, aby zadala přezkum bezpečnostních ustanovení a požadavků na delegace EU v zahraničí, aby se zajistilo, že rozhodnutí v otázkách bezpečnosti bude přijímat ESVC, a ne externí poskytovatelé bezpečnostních služeb;

Provádění prohlášení o politické odpovědnosti

32. zajistit v souladu se čtyřstrannou dohodou uzavřenou v Madridu v červnu 2010 úplné a účinné provádění povinností vyplývajících z článku 36 SEU brát náležitě v úvahu názory Parlamentu, např. prostřednictvím aktivních a systematických konzultací s příslušným parlamentním výborem před schválením strategií a mandátů v oblasti SZBP/SBOP;

33. zajistit v rámci regulovaného přístupu, aby delegace Unie podávaly klíčovým funkcionářům Parlamentu úplné politické zprávy;

34. v souladu s čl. 218 odst. 10 SEU zajistit, aby byl Parlament ve všech etapách vyjednávání o mezinárodních dohodách včetně dohod uzavřených v oblasti SZBP okamžitě a plně informován;

35. rozšířit praxi, kdy nově jmenovaní vedoucí delegací a zvláštní zástupci EU předstupují před Výbor pro zahraniční věci předtím, než se ujmou úřadu, i na nově jmenované vedoucí mise a operací SBOP, neboť dosavadní zkušenosti s tímto postupem jsou příznivé;

36. zajistit, aby noví vedoucí delegací byli po svém jmenování vysokým představitelem Unie, místopředsdou Komise a předtím, než se ujmou úřadu, oficiálně potvrzeni příslušným výborem Parlamentu;

37. uskutečňovat systematickou výměnu informací s příslušným výborem Parlamentu před každým zasedáním Rady pro zahraniční věci a po jeho skončení podávat tomuto výboru zprávu o průběhu zasedání Rady;

Vzdělávání a upevňování pocitu sounáležitosti evropského diplomatického sboru

38. podporovat společné vzdělávání a další konkrétní opatření k upevnění pocitu sounáležitosti u zaměstnanců ESVC s různou diplomatickou kulturou a institucionálním zázemím a zvážit možnost společných iniciativ v oblasti vzdělávání zaměstnanců ESVC a diplomatů členských států jako součást jejich dalšího profesního růstu;

39. v tomto duchu přezkoumat současné vzdělávání v této oblasti a vzdělávací programy na vnitrostátní úrovni a na úrovni EU s cílem uvést je do souladu s existující Evropskou bezpečnostní a obrannou školou;

Čtvrtek, 13. června 2013

Náborová základna

40. dále intenzivně usilovat o dosažení rovnoměrnějšího zastoupení mužů a žen s náležitým zřetelem k jejich přednostem a dovednostem; zdůrazňovat význam dosažení rovnoměrného zastoupení žen a mužů na úrovni vedoucích delegací a dalších řídicích úrovních; zavést souběžně s vypracováním akčního plánu přechodná opatření, která by zahrnovala programy mentoringu, zvláštní vzdělávání a pracovní prostředí vstřícné vůči rodinám s cílem podporovat zastoupení žen a řešit strukturální překážky bránící jejich diplomatické kariéře;

41. přijmout v souladu s čl. 6 odst. 6 a 8 rozhodnutí o ESVČ veškerá nezbytná opatření k nápravě zeměpisné rovnováhy na úrovni vyšších úředníků a na všech dalších úrovních a pozicích s cílem posílit a podporovat politickou odpovědnost úředníků i členských států, pokud jde o ESVČ;

42. vzhledem k tomu, že byl splněn cíl přijmout jednu třetinu zaměstnanců z členských států, zajistit, aby se na řídicích pozicích nesoustřeďovali zaměstnanci vnitrostátních ministerstev, což všem umožní kariérní postup, a zaměřit se nyní na přijímání nových zaměstnanců EU na trvalé smlouvy; rovněž přezkoumat v této souvislosti možnost, aby se diplomaté členských států, kteří pracují v ESVČ, ucházeli o trvalé pozice v této službě;

43. stavět se v zájmu vytvoření skutečně evropského pocitu sounáležitosti a zajištění toho, aby ESVČ sloužila společným evropským zájmům, stavět se proti všem pokusům členských států ovlivňovat postup přijímání zaměstnanců ESVČ; zajistit, aby si ESVČ mohla nyní, po skončení přechodného období, vytvořit vlastní nezávislý postup přijímání zaměstnanců, umožňující přijímat prostřednictvím otevřených řízení jak úředníky všech orgánů EU, tak jiné uchazeče;

44. zejména s ohledem na zvláštní úlohu Evropského parlamentu při definování cílů a základních orientací SZBP a na jeho pravomoci jakožto rozpočtového orgánu, jeho úlohu v demokratické kontrole zahraniční politiky a provádění vnějších parlamentních vztahů zvážit možnost, aby se mohli úředníci Evropského parlamentu od 1. července 2013 ucházet o pracovní místa v ESVČ obdobně jako úředníci Rady a Komise;

45. zajistit, aby ESVČ díky rozvíjení dovedností v oblasti zprostředkování a dialogu disponovala vhodnou kombinací dovedností, které jí umožní reagovat na konflikty;

Dlouhodobější hlediska

46. vyzývá v souvislosti s budoucí schůzí konventu, aby bylo na pořad jednání zařazeno další rozvíjení SZBP/SBOP a úlohy ESVČ, včetně změny názvu;

o

o o

47. pověřuje svého předsedu, aby toto doporučení předal vysoké představitelce Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, místopředsedkyni Komise, Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států.

P7_TA(2013)0279

Podpora a ochrana svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení

Doporučení Evropského parlamentu Radě ze dne 13. června 2013 o návrhu pokynů EU na podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení (2013/2082(INI))

(2016/C 065/25)

Evropský parlament,

— s ohledem na návrh doporučení Radě, který k návrhu pokynů EU na podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení předložila jménem skupiny PPE Laima Liucija Andrikenė (B7-0164/2013),